

ISSN 1829-4162



РУССКИЙ ЯЗЫК В АРМЕНИИ

2
2024

Армянский государственный педагогический университет имени
Хачатура Абовяна
Армянская Ассоциация „Педагогическая инициатива”
Академия педагогических и социальных наук РФ

ISSN 1829-4162

Русский язык
В
Армении

**Ռուսաց լեզուն
Հայաստանում**

**Russian language in
Armenia**

2024

2 (119)

Ереван – 2024

Главный редактор – А. М. АМИРХАНИЯН

ORCID: 0000-0003-2810-2052

Ответственный секретарь – И. Ю. МАНУКЯН

ORCID: 0000-0002-1620-4302

Ответственный за номер – И. Р. САРКИСЯН

ORCID: 0000-0002-4377-1601

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ :	РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:
Председатель общ-ва „Армения-Россия”, д.ф.н., профессор М. Д. Амирханян	А.В. Акоюн (ЕГУ) А.Ж. Арутюнян (ЕГУ) Л.Г. Баласанян (АГПУ им.Х.Абовяна) Г.Г. Барикян (Французский университет в РА) А.Г. Варданян (ГУ им. В.Я. Брюсова) М.М. Геворкян (АГПУ им. Х.Абовяна) И.Б. Геворкян (ОШ №131 им. П.Яворова) М.Е. Жапанова (Евразийский НУ имени Л.Н. Гумилева, РК) О.Б. Кафанова (Санкт-Петербургский Институт Бизнеса и Инноваций, РФ) М.Ч. Ларионова (ИСЭГИ ЮНЦ РАН, РФ) В.В. Мадоян (НУАС Армении) Г.В. Маркосян („АЙБ” ОЦ) И.А. Орехова (Гос.ИРЯ им. А.С. Пушкина, РФ) И.В. Приорова (РосНОУ, РФ) А. Репонь Anton Repoj (Университет им. Матей Бела, Банска Быстрица, Словакия) С.Б. Самуэлян (ГУ им. В. Я. Брюсова) И.Р. Саркисян (ГУ им. В.Я. Брюсова) О.В. Спачиль (КубГУ, РФ) Е.Ю. Третьякова (КубГУ, РФ) А.Я. Хачикян (ГУ им. В. Я. Брюсова) К.И. Шарафадина (СПбГУТД, РФ) Э.Ф. Шафранская (МГПУ, РФ)
Академик РАО, вице-президент АПСН, ректор МПСУ (РФ) С. К. Бондырева	
Ректор АГПУ им.Х.Абовяна, д.п.н, профессор С. Р. Геворгян	
«Педагогический журнал» (РФ), д.п.н., профессор В. А. Доманский	
Председатель Ассоциации „Педагогическая инициатива” А. С. Испирян	
Проректор по учебно-научной работе АГПУ им. Х.Абовяна, к.п.н., доцент М. М. Испирян	
«Слово. Текст. Контекст» (РФ), д.филол.н., профессор Д. В. Ларкович	
Академик АПСН М. А. Мкртчян	

Компьютерный набор, корректура, оформление и печать М. Авагян

Խաչատուր Արուստի անվան հայկական պետական մանկավարժական համալսարան.
«Ռուսաց լեզուն Հայաստանում». 2024. № 2 (119). – 207 էջ.

Армянский государственный педагогический университет имени Хачатура Абовяна, РА.
«Русский язык в Армении». 2024. № 2 (119). – 207 стр.

Свидетельство № 01 А 044424 выдано 16.02.1999 г.

Формат 70X100 1/16. Объем 207 стр.

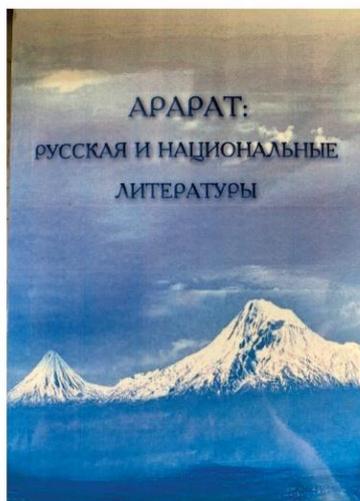
Сдано в печать 24.12.2024 г.

Խմբագրության ներկայացված նյութերը գրախոսվում են: Արտատպության դեպքում
հղումն անսազրի՛ն պարտադիր է:

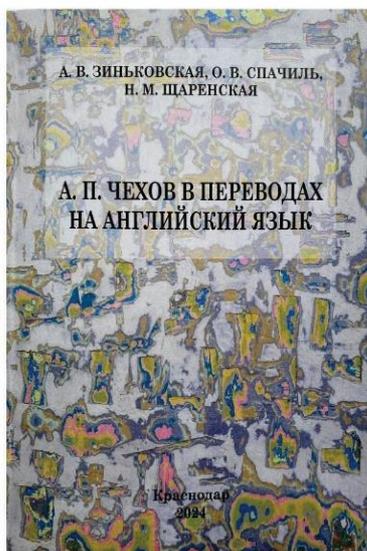
Лицензия № 904

Журнал «Русский язык в Армении» включён в Перечень принятых ВАК РА
рецензируемых научных журналов, в которых публикуются основные научные
результаты диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук

ВЫШЛИ В СВЕТ



В Ереване в сентябре 2024 года по проекту доктора филологических наук, профессора М.Д. Амирханяна была проведена 21-я Международная научно-практическая конференция, посвященная Арарату. Как отмечено в Предисловии к изданному в Ереване сборнику материалов научного форума (2024), в русском и армянском светском литературоведении данная тематика исследуется впервые. Тема Арарата неисчерпаема и сродни попыткам восхождения на вершину библейской горы или найти на ее отрогах Ноев Ковчег. Для армян всего мира Арарат является тем сакральным смыслом, который несет в себе идею национального единения и возрождения. Араратский локус – не только часть армянского текста в мировой литературе, истории и культуре. Это «эпицентр и сердцевина, в котором сосредоточены и общемировой миф о Потопе и Ноевом ковчеге, и эмпирический и духовный опыт хождения на Восток, и сакральный концепт Горы – центра Вселенной и Матери Мира». Книга адресована ученым, специалистам русского языка и литературы, аспирантам и студентам филологических профилей, всем, кому интересны новые исследования и наблюдения современной гуманитарной мысли.



«А. П. Чехов в переводах на английский язык» – новый совместный труд известных ученых РФ, изданная Краснодарским государственным университетом (Краснодар, 2024). Монография содержит результаты многолетних исследований в области чеховедения, теории и практики перевода, а также новые данные историко-литературного, лингвистического и культурологического характера. Анализируются вызывающие полемику и наиболее удачные переводческие находки британских и американских славистов, рассматриваются переводы прозы и драматических произведений А. П. Чехова, публиковавшиеся на протяжении всего XX в. Книга адресуется студентам и аспирантам, лингвистам, литературоведам, переводчикам, преподавателям, всем, интересующимся творчеством А. П. Чехова и проблемами художественного перевода.